



TENDER NO. SC 2000/2019	TENDER NR. SC 2000/2019	UQIKELELO- XABISO NO.SC 2000/2019
<p>Tenders are hereby invited for the Construction of Bulk Stormwater Infrastructure in Blompark, Gansbaai.</p> <p>Tender documents, in English, are obtainable from Monday 24 June 2019, at the offices of the Supply Chain Management Unit, Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus from Ms Rita Neethling; Tel. 028 313 8064, between 08h30 and 15h30 upon payment of a tender participation fee of R 757-00 per set.</p> <p>Sealed tenders, with “Tender No. SC2000/2019: Construction of Bulk Stormwater Infrastructure in Blompark, Gansbaai” clearly endorsed on the envelope, must be deposited in Tender Box No. 5 at the offices of the Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus. Bids may only be submitted on the bid documentation issued by Overstrand Municipality.</p> <p>Only locally produced or locally manufactured products with a stipulated minimum threshold for steel products (100%) for local production and content will be considered.</p> <p>Bidders should have an estimated CIDB contractor grading of at least 5CE or higher.</p> <p>A compulsory information session will be held at 10h00 on Tuesday, 09 July 2019 at Preekstoel Water Treatment Plant, Hermanus (S34 24 31.0 E19 12 23.9).</p> <p>The closing date and time of the tender is on 19 July 2019 at 12h00 and tenders will be opened in public immediately thereafter in the Supply Chain Management Committee Room, Hermanus Administration.</p> <p>Please refer enquiries to Mr. G Jansen at telephone number: 021 469 9100.</p>	<p>Tenders word hiermee ingewag vir die Konstruksie van Grootmaat Stormwater Infrastruktuur in Blompark, Gansbaai.</p> <p>Tenderdokumente, in Engels, is verkrygbaar vanaf Maandag, 24 Junie 2019, by die Voorsieningskanaalbestuurseenheid, Overstrand Munisipaliteit, Magnolielaan, Hermanus, vanaf Me Rita Neethling, Tel. 028 313 8064 tussen 08h30 en 15h30 na betaling van ‘n tenderdeelnamefooi van R 757-00 per stel.</p> <p>Verseëelde tenders duidelik gemerk “Tender Nr. SC2000/2019: Konstruksie van Grootmaat Stormwater Infrastruktuur in Blompark, Gansbaai” op die koevert, moet geplaas word in Tenderbus Nr. 5 by die kantore van die Overstrand Munisipaliteit, Magnolielaan, Hermanus. Tenders mag slegs ingedien word op die tenderdokumentasie verskaf deur Overstrand Munisipaliteit.</p> <p>Slegs plaaslik vervaardigde produkte met ‘n aangeduide minimum drempel vir staalprodukte (100%) vir plaaslike produksie en inhoud sal oorweeg word.</p> <p>Tenderaars moet ‘n geskatte CIDB kontrakteurgradering van ten minste 5CE of hoër hê.</p> <p>‘n Verpligte inligtingsessie sal gehou word om 10h00, op Dinsdag, 09 Julie 2019, by Preekstoel Watersuiweringsaanleg, Hermanus (S34 24 31.0 E19 12 23.9).</p> <p>Die sluitingsdatum en -tyd van die tender is 19 Julie 2019 om 12h00 en tenders sal onmiddellik na afloop van die sluitingstyd in die openbaar ooggemaak word in die VKB Komiteekamer, Hermanus Administrasie.</p> <p>Navrae kan gerig word aan Mnr. G Jansen by telefoonnommer 021 469 9100.</p>	<p>Kucelwa isiniki-xabiso: Ukwakhiwa kweziseko zemibhobho yamanzi esiphepho eBlompark, eGansbaai.</p> <p>Amakhwebhu, abhalwe ngesiNgesi, ayafumaneka ukusukela ngoMvulo 24 Juni 2019, kwi-ofisi yoLawulo Lweentengo, kuMasipala we-Overstrand., eMagnolia Avenue, ku Nkszn. Rita Neethling eHermanus; Nombolo. 028 313 8064, phakathi ko 08h30 no 15h30, usakuhlawula intlawulo yokuthatha inxaxheba kwisiniki-xabiso eyi R 757-00 iseti.</p> <p>Isiniki-xabiso esitywiniweyo kwabhalwa, Isiniki-Xabiso No. SC 2000/2019: Ukwakhiwa kweziseko zemibhobho yamanzi esiphepho eBlompark, eGansbaai.” Ibhale ngokucacileyo kwimvulophu, mayifakwe kwi Bhokisi yeZiniki-maxabiso 5Kwii-ofisi zikaMasipala wase-Overstrand, Magnolia Avenue, Hermanus. Amakhwebhu Oniko xabiso anikezwa ngu masipala maka buyiswe ngohlobo abhalwe ngalo.</p> <p>Kuzakuvunyelwa imatheryeli ezishicilelwe neveliswe kwalapha ekhayeni ngokwa manani avumelekileyo okuvelisa ekhayeni.</p> <p>Abanini be thenda kufuneka babene CIDB enobukhulu obu 5CEokanye ngaphezulu.</p> <p>Iseshoni yolwazi enyanzelekileyo izakubanjwa ngentsimbi ye 10h00 ngoLwesibini, 09 July 2019 kwiNdawo yokuNyanga Amanzi iPreekstoel, eHermanus (S34 24 31.0 E19 12 23.9).</p> <p>Umhla nexesha lokuvala kweziniki-xabiso yi 19 Julayi 2019 ngo 12h00 kwaye ziya kuvulwa ngokukhawuleza kwiGumbi leKomiti, loLawulo Lwetyathanga Lwentengo, kuLawulo lwase Hermanus.</p> <p>Nceda unxibelelana no Mnu. G Jansen ngayo naphi na imibuzo kule nombolo 021 469 9100.</p>
<p>DIRECTORATE: INFRASTRUCTURE AND PLANNING</p>	<p>DIREKTORAAT: INFRASTRUKTUUR EN BEPLANNING</p>	<p>UMONGAMELI: WEZIBONELELO EZISISISEKO NO CWANGCISO</p>